



EDA ANMELDEFORMULAR

für Personal der diplomatischen und konsularischen Vertretungen

Dieses Formular muss online durch die Botschaft ausgefüllt und mittels Verbalnote dem Protokoll, datiert, unterschrieben, mit Stempel und folgenden Dokumenten zugestellt werden:

1. ein Foto (gute Qualität, Passfoto-Format, nicht älter als 3 Monate) pro angemeldete Person;
2. eine Kopie des Passes, Gültigkeit mindestens 6 Monate nach Ankunft, und, falls zutrifft, eine Kopie des Visums und des Einreisetempels pro angemeldete Person.

| | | | |
|----------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------|
| Name der Vertretung | <input type="checkbox"/> Botschaft | <input type="checkbox"/> Konsulat | Land |
| | <input type="checkbox"/> Schweiz | <input type="checkbox"/> Ausland | Kanton |

1. Hauptberechtigte/r

☐ Frau ☐ Herr

Name/n

Vorname/n

Ledigname

Geburtsdatum

Zivilstand

Nationalität/en

CH Nationalität

☐ ja

☐ nein

Geburtsort und -land

Für Frauen (zur Auswahl)

☐ Titel weiblich

☐ Titel männlich

Kategorie

(gemäss Wiener Übereinkommen vom 18. April 1961 über diplomatische Beziehungen)¹

Titel (Liste auf Seite 6)

Funktion

Versetzbares Karrierepersonal des Aussenministeriums

☐ ja

☐ nein

Pass

☒ Diplomatisch

☐ Dienst

☐ Spezial

☐ Ordentlich

Nr.

ausg. am

gültig bis

Einreisedatum Schweiz

Datum Arbeitsaufnahme

Aufenthaltsbewilligung Schweiz

☐ ja

☐ nein

Privatadresse²

(auch provisorische)

Postleitzahl

Stadt

Land

Private Telefonnummer

Ersetzte Person

☐ ja, Name/Vorname

Neuer Posten

☐ ja, **Stellenbeschreibung beilegen**

¹ Das schweizerische System kennt auch das Konzept des örtlichen Personals, das definiert wird als Angestellte des Entsendestaats, die innerhalb der diplomatischen oder konsularischen Vertretung Verwaltungs- oder Hausarbeitsaufgaben wahrnehmen, auf privatrechtlicher Basis (schweizerisch oder ausländisch) eingestellt werden und nicht zum versetzbaren Karrierepersonal des Entsendestaats gehören (Kategorien zur Auswahl: örtliches Verwaltungspersonal oder örtliches Hauspersonal).

² Weder die Adresse der Vertretung noch eine c/o Adresse werden, auch nur vorübergehend, als Privatadresse akzeptiert. Die Person muss in der Lage sein, Post zu empfangen und ihr Name muss auf dem Briefkasten erscheinen.



2. Partner/in der hauptberechtigten Person, im gleichen Haushalt lebend³

☐ Frau ☐ Herr

Name/n

Vorname/n

Ledigname

Geburtsdatum

Verhältniss zur hauptberechtigten Person ☐ Ehe ☐ Konkubinat ☐ Partnerschaft

Zivilstand

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsort und -land

Pass ☐ Diplomatisch ☐ Dienst ☐ Spezial ☐ Ordentlich
Nr. ausg.am gültig bis

Einreisedatum Schweiz

Aufenthaltsbewilligung Schweiz ☐ ja ☐ nein

Bisherige Legitimationskarte ☐ ja ☐ nein

3. Kind/er bis zur Vollendung des 25. Lebensjahrs, im gleichen Haushalt lebend⁴

Name/n

Vorname/m

Geschlecht

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsort und -land

Geburtsdatum

Zivilstand

Einreisedatum Schweiz

Pass ☐ Diplomatisch ☐ Dienst ☐ Spezial ☐ Ordentlich
Nr. ausg.am gültig bis

Tätigkeit ☐ Studium Schule/Uni und Ort
☐ andere präzisieren

³ **Ehepartner/in:** wenn er/sie Inhaber eines gewöhnlichen Reisepasses ist und/oder nicht den gleichen Familiennamen wie der Hauptinhaber hat, muss die Vertretung eine Kopie der Heiratsurkunde beifügen.

Im Konkubinat lebend: wenn er/sie Inhaber eines gewöhnlichen Reisepasses ist, muss er/sie vom Entsendestaat als offizieller Partner des Hauptinhabers angesehen werden.

Partner/in: wenn er/sie Inhaber eines gewöhnlichen Passes ist, muss die Vertretung eine Kopie der Urkunde über die eingetragene Partnerschaft beifügen. Mangels einer eingetragenen Partnerschaft sollte er/sie vom Entsendestaat als offizieller Partner des Hauptinhabers betrachtet werden.

⁴ Zusätzliche Dokumente, die für jedes Kind einzureichen sind:

- Wenn das Kind nicht den gleichen Namen wie der/die Hauptinhaber/in trägt, muss die Vertretung eine Kopie der Geburtsurkunde beifügen.
- Wenn die Eltern geschieden sind oder getrennt leben, muss die Vertretung eine Kopie der Entscheidung über das Sorgerecht für das minderjährige Kind (unter 18 Jahren) beifügen.
- Wenn das Kind adoptiert wurde, muss der Vertreter eine Kopie der Adoptionsbescheinigung beifügen. Allfällige zusätzliche Kinder müssen auf einer separaten Liste aufgeführt werden, die unterschrieben werden muss.



3. Kind/er bis zur Vollendung des 25. Lebensjahrs, im gleichen Haushalt lebend (weitere)

Name/n

Vorname/n

Geschlecht

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsort und -land

Geburtsdatum

Zivilstand

Einreisedatum Schweiz

Pass

☐ Diplomatisch

☐ Dienst

☐ Spezial

☐ Ordentlich

Nr.

ausg.am

gültig bis

Tätigkeit

☐ Studium

Schule/Uni und Ort

☐ andere

präzisieren

Name/n

Vorname/n

Geschlecht

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsort und -land

Geburtsdatum

Zivilstand

Einreisedatum Schweiz

Pass

☐ Diplomatisch

☐ Dienst

☐ Spezial

☐ Ordentlich

Nr.

ausg.am

gültig bis

Tätigkeit

☐ Studium

Schule/Uni und Ort

☐ andere

präzisieren

Name/n

Vorname/n

Geschlecht

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsort und -land

Geburtsdatum

Zivilstand

Einreisedatum Schweiz

Pass

☐ Diplomatisch

☐ Dienst

☐ Spezial

☐ Ordentlich

Nr.

ausg.am

gültig bis

Tätigkeit

☐ Studium

Schule/Uni und Ort

☐ andere

präzisieren

Name/n

Vorname/n

Geschlecht

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsort und -land

Geburtsdatum

Zivilstand

Einreisedatum Schweiz

Pass

☐ Diplomatisch

☐ Dienst

☐ Spezial

☐ Ordentlich

Nr.

Ausg.am

gültig bis

Tätigkeit

☐ Studium

Schule/Uni und Ort

☐ andere

präzisieren



4. Andere Familienmitglieder⁵

☐ Frau ☐ Herr

Name/n

Vorname/n

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsdatum

Geburtsort und -land

Zivilstand

Pass ☐ Diplomatisch ☐ Dienst ☐ Spezial ☐ Ordentlich
Nr. Erstellt am Gültig bis

Einreisedatum Schweiz

Verhältnis zur hauptberechtigten Person

☐ Frau ☐ Herr

Name/n

Vorname/n

Nationalität/en

CH Nationalität ☐ ja ☐ nein

Geburtsdatum

Geburtsort und -land

Zivilstand

Pass ☐ Diplomatisch ☐ Dienst ☐ Spezial ☐ Ordentlich
Nr. Erstellt am Gültig bis

Einreisedatum Schweiz

Verhältnis zur hauptberechtigten Person

⁵ Andere Familienangehörige können ausnahmsweise als Familiennachzug in die Schweiz zugelassen werden, um beim/bei der Hauptinhaber/in zu wohnen und eine Legitimationskarte des Typs "H" (ohne Privilegien und Immunität) zu erhalten. Solche Gesuche müssen per Verbalnote ans Protokoll vor der Ankunft der betreffenden Personen in der Schweiz eingereicht werden.



5. Auto

Zuständig für die Anmeldung der Fahrzeuge mit CD- und AT-Schildern **in Bern** ist das Strassenverkehrsamt des Kantons **Bern**, Schermenweg 5, 3014 Bern.

Die konsularischen Vertretungen **in Zürich** kontaktieren direkt das Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich, Üetlibergstrasse 301, 8036 Zürich betreffend die Anmeldung der Fahrzeuge mit CC-Schildern (für konsularische Berufsbeamte und Dienstfahrzeuge konsularischer Vertretungen, die von Berufs-Postenchefs geleitet werden).

Für die **übrigen Kantone: bitte untenstehende Rubrik ausfüllen** (das zuständige Strassenverkehrsamt wird über die Berechtigung der CC-Schilder informiert.)

Kanton

Automarke

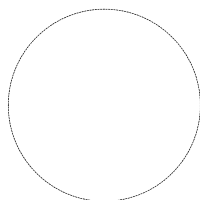
Fahrgestellnummer

Bemerkung

Rückschild lang

quadratisch (nur für Fahrzeuge, bei denen das lange Schild nicht montierbar ist)

Stempel der diplomatischen Vertretung



Datum

Unterschrift des/der Missionschefs/-in

.....



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Diese Seite muss dem Protokoll nicht zurückgeschickt werden.

Weibliche Titel

Missionschef/-in

Ambassadrice
Chargée d'affaires en pied*

Männliche Titel

Ambassadeur
Chargé d'affaires en pied*

***auf der Legitimationskarte erscheint gemäss diplomatischer Usanz nur « Chargé/e d'affaires »**

Diplomatisches Personal

Ministre
Ministre conseillère
Première conseillère
Conseillère
Première secrétaire
Deuxième secrétaire
Troisième secrétaire
Attachée
Attachée adjointe
Attachée militaire
Attachée de police

Ministre
Ministre conseiller
Premier conseiller
Conseiller
Premier secrétaire
Deuxième secrétaire
Troisième secrétaire Attaché
Attaché
Attaché adjoint
Attaché militaire
Attaché de police

Konsularisches Personal *(diese Titel können innerhalb einer Botschaft nicht benutzt werden)*

Consule générale
Consule générale adjointe
Consul
Consule adjointe
Vice-consule
Attachée
Attachée adjointe
Agent consulaire
Employée consulaire
Consule générale honoraire
Consule honoraire
Agent consulaire honoraire
Consule honoraire ad personam

Consul général
Consul général adjoint
Consul
Consul adjoint
Vice-consul
Attaché
Attaché adjoint
Agent consulaire
Employé consulaire
Consul général honoraire
Consul honoraire
Agent consulaire honoraire
Consul honoraire ad personam

Administratives und technisches Personal

Membre du personnel AT

Membre du personnel AT

Dienstpersonal

Personnel administratif
Personnel domestique
Chauffeur
Stagiaire

Personnel administratif
Personnel domestique
Chauffeur
Stagiaire

Privates Hauspersonal

Domestique privée

Domestique privé